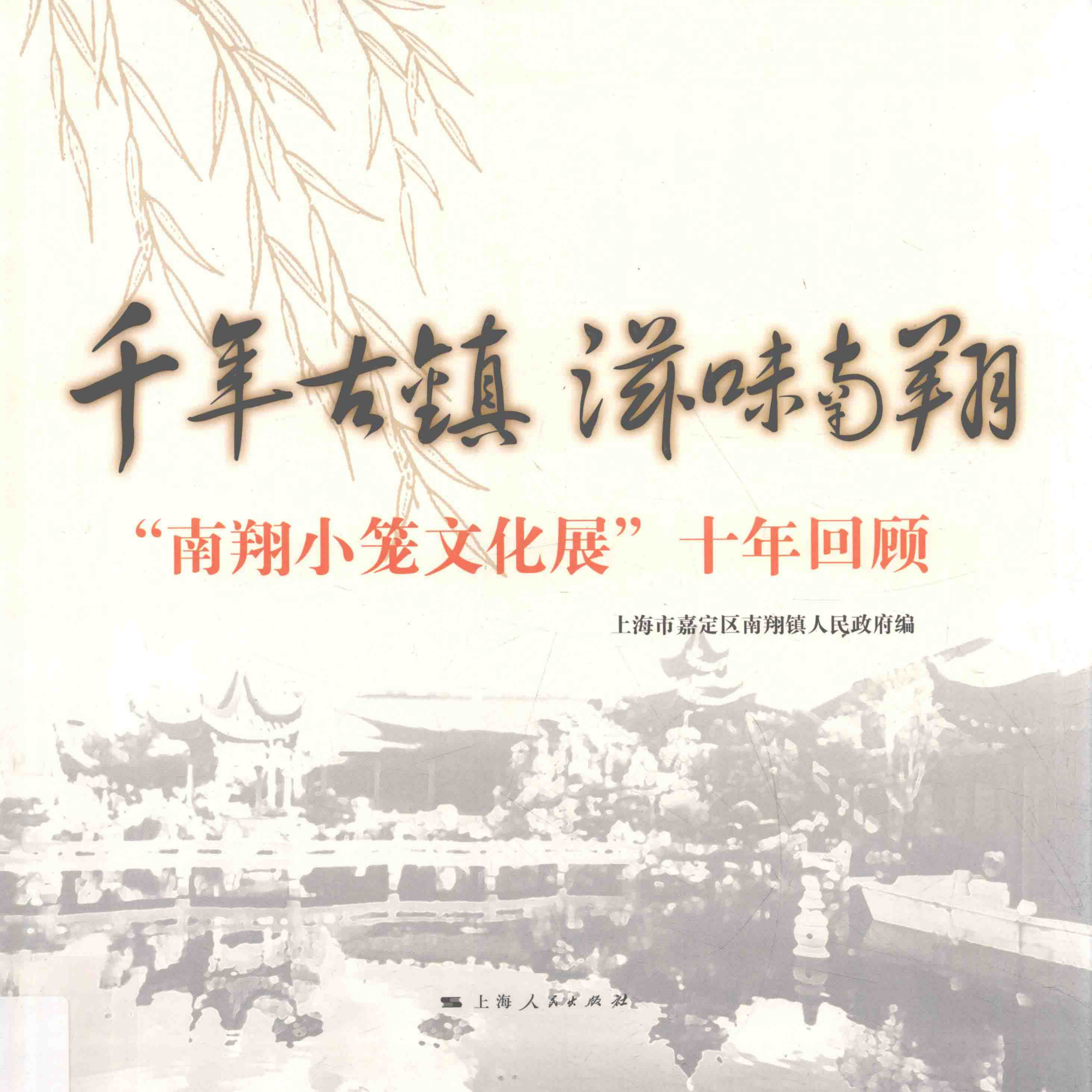




千年古镇 韵味南翔

“南翔小笼文化展”十年回顾

上海市嘉定区南翔镇人民政府编

上海人民出版社

千年古镇 滋味南翔

“南翔小笼文化展”十年回顾

上海市嘉定区南翔镇人民政府编



上海人民出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

千年古镇 滋味南翔:“南翔小笼文化展”十年回顾/上海市嘉定区南翔镇人民政府编. —上海: 上海人民出版社, 2017
ISBN 978 - 7 - 208 - 14342 - 5

I. ①千… II. ①上… III. ①面食—文化—上海—图集 IV. ①TS971.29 - 64

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 030853 号

责任编辑 任学刚
装帧设计 傅惟本

千年古镇 滋味南翔
——“南翔小笼文化展”十年回顾
上海市嘉定区南翔镇人民政府 编

世纪出版集团
上海人民出版社出版

(200001 上海福建中路 193 号 www.ewen.co)

世纪出版集团发行中心发行 上海中华印刷有限公司印刷

开本 889 × 1194 1/12 印张 14 插页 5
2017 年 3 月第 1 版 2017 年 3 月第 1 次印刷
ISBN 978 - 7 - 208 - 14342 - 5/J · 480

定价 128.00 元

《千年古镇 滋味南翔》编委会

主 编：严健明

副 主 编：桑健明

监 制：姚 芳

总 策 划：陈 菲

统 筹：高静丽 平晓玲 张福荣

责任编辑：归鸿武 高 天

编辑助理：周 艺 孔 伋

内 容 提 要

南翔，一个有着一千多年历史的江南古镇。到过南翔的人都知道坐落在老街上的五代双塔、得名于镇的云翔寺，以及风景秀丽的古猗园。然而，更令人难忘的是南翔的小笼包，皮薄味美，堪称中国饮食文化中的精品。2007年9月28日，作为上海旅游节、上海购物节、上海市民文化节、中国上海国际艺术节系列活动之一的“南翔小笼文化展”拉开了序幕。历经十年，“南翔小笼文化展”以“小笼，让生活更滋味”为主题，始终强化“人文南翔”的文化效应，从而使得每年一度的小笼文化展成了南翔的一张文化名片。画册《千年古镇，滋味南翔》就是从回顾和总结“南翔小笼文化展”十年历程的角度，以真实而精美的画面再现小笼文化展期间各项活动的生动场景，以及南翔古镇在现代化、城镇化进程中呈现的物质文明和精神文明的新风貌。



南翔，古名“槎溪”，相传公元 505 年南北朝时期因建白鹤南翔寺于此，而因寺成镇。发展至明清，达到鼎盛。其时南翔，店肆林立，商贸繁荣，园林荟萃，人文发达，在小镇林立的江南也是屈指可数。如今，随着城镇化、现代化的进程，这个江南的千年古镇正呈现出新时代的风貌。清晨，当你沿着老街信步漫游，望着一片江南风光中透出的勃勃生机，你会仿佛觉得一个淡妆风雅、充满青春活力的少女，正缓缓移步向你走来。

目 录

引 子 小美南翔 / 1

■ 第一章 小笼文化的盛大节日 / 11

- (一) 首届“南翔小笼文化展”开幕式 /12
- (二) 千桌万人小笼宴 /18
- (三) 南翔小笼制作电视大赛 /32
- (四) 小笼DIY 体验活动 /37
- (五) 南翔小笼文化研讨会 /41

■ 第二章 从小笼文化到非物质文化遗产 / 45

- (一) 中国非物质文化遗产展示周 /46
- (二) 南翔戏曲庙会 /56
- (三) 南翔古猗园竹文化节 /68
- (四) 陆廷灿茶学思想暨《续茶经》研讨会 /75
- (五) 上海南翔三画创作展示基地启动仪式 /78
- (六) 百名画童游画南翔 /80
- (七) 寻古访今看南翔 /89

■ 第三章 小笼，让生活更滋味 / 105

- (一) 旅游经济蓬勃发展 /106
- (二) 经济高峰论坛成了发展南翔的助推器 /115
- (三) 精神文明建设呈现新的风貌 /128
- (四) 让生活更滋味 /150

引子：小美南翔

南翔虽小，但小而美。古色古香却繁华依旧的老街，玲珑精巧的砖结构双塔，著名的江南园林古猗园、檀园，这些都是南翔历史文化的标志。然而，更令人难忘的是有着百年历史的南翔小笼包，有馅有汤，有滋有味，堪称中国饮食文化中的精品。自从小笼包点化了南翔人的生活，小笼包就有了它的历史、它的故事，以及多年来积淀于小笼包中的文化现象。

★ 千年古镇



五代双塔，千年南翔的见证



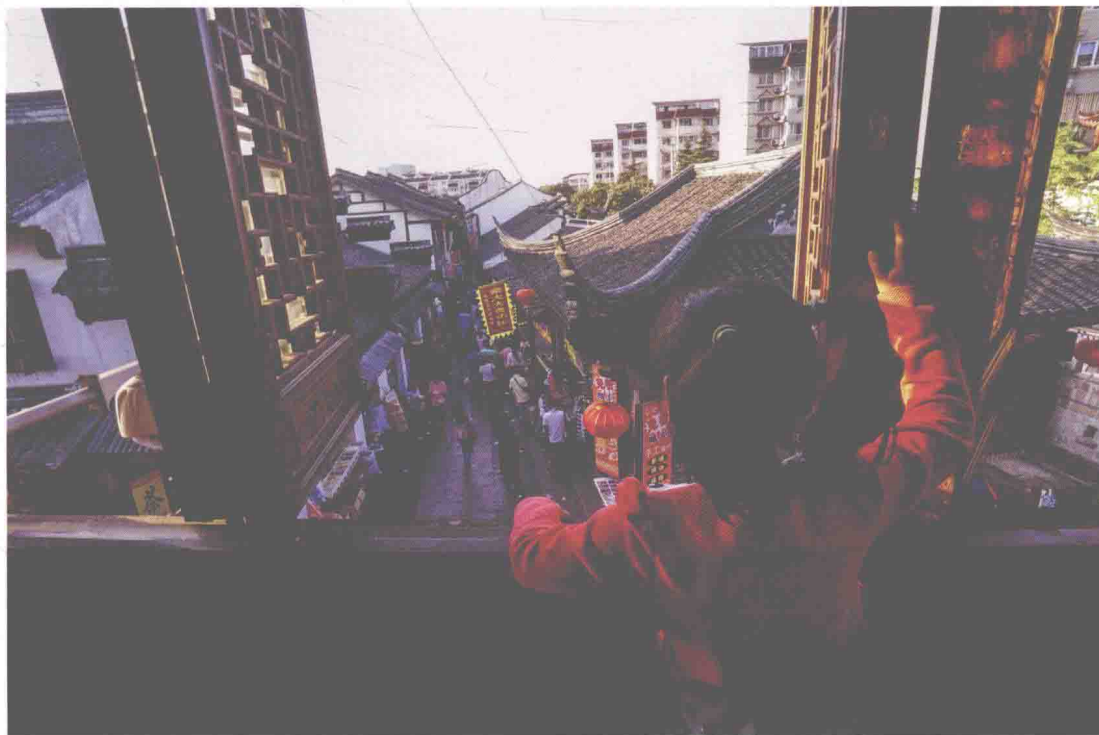
云翔寺，原名白鹤南翔寺，建于梁天监四年（505），南翔镇因其得名



大气秀美的古猗园，始建于明嘉庆年间，取《诗经》中“绿竹猗猗”之意



小巧精致的檀园，初为明代文人私家花园



南翔的老街虽经时光的磨洗，却风姿依旧，古韵犹存



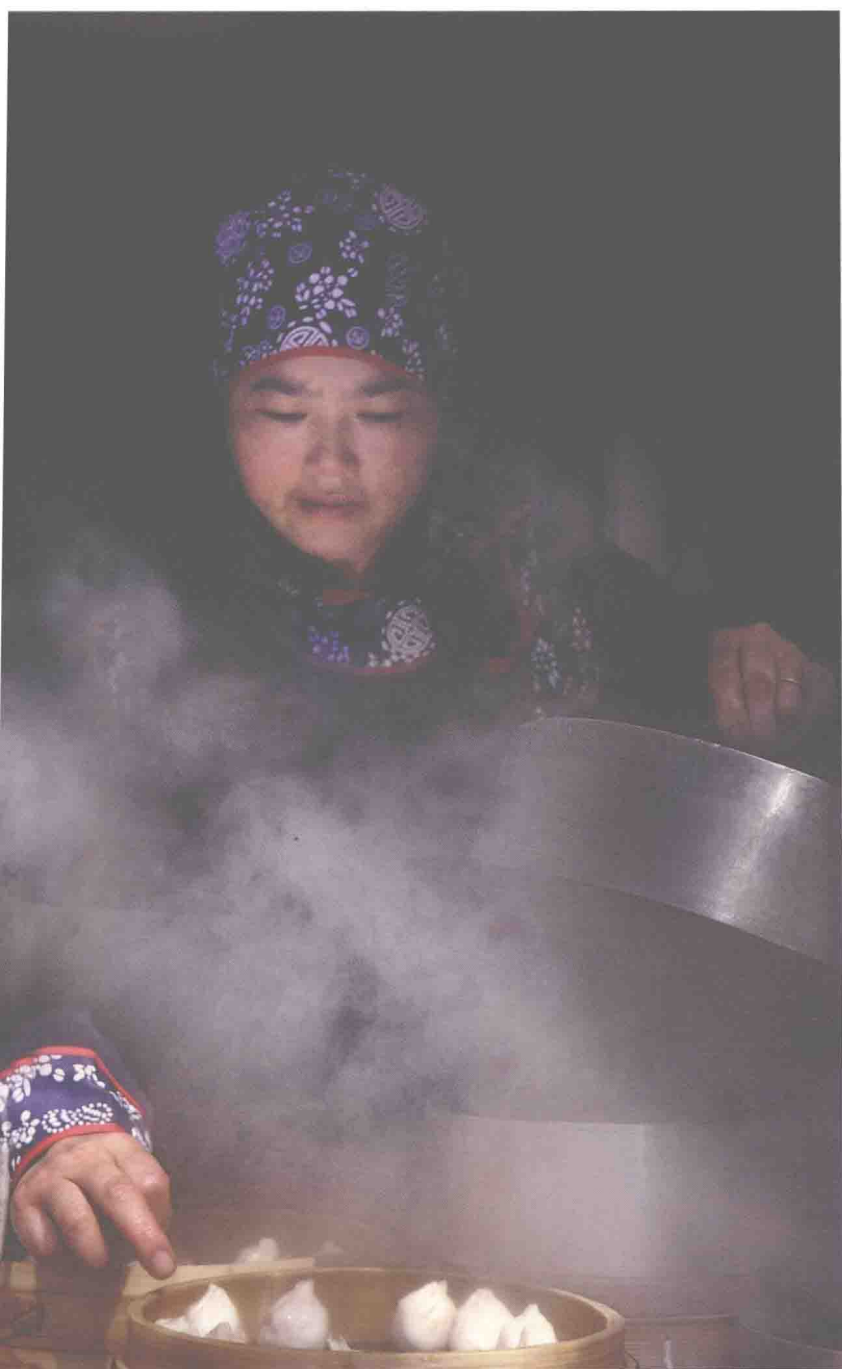


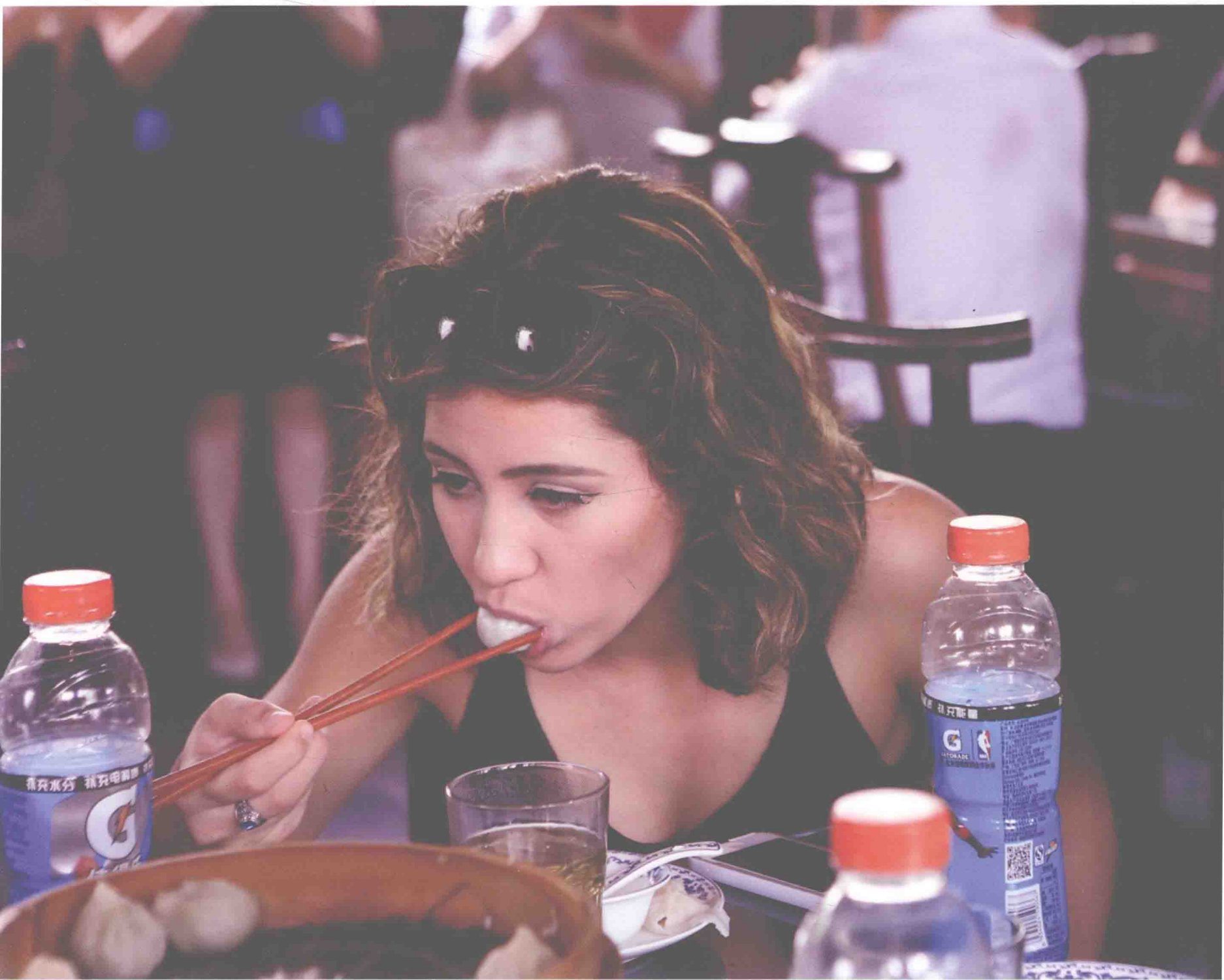
★ 百年小笼



然而，说到南翔就一定会说起南翔的小笼包，经历一百多年的传承、发展，南翔小笼包已经成为南翔的历史印记







南翔小笼包以其精良的制作，因皮薄、馅大、汁多、味美而广得人们的青睐，从而使小笼包成了人们认识南翔的一个文化符号。

